

Nächster Redaktionsschluss
ist am Freitag, 6. Juni

Freizeitkurse – Männerkochkurs

Ein Dutzend Männer und eine Frau

Am 9. Mai verwandelte sich die Schulküche des Schulhauses Spilbrett wieder einmal in männerdominiertes Gelände.

► Jessica Huber

Jedes Semester findet im Rahmen der Freizeitkurse, die von der Schule Feuerthalen veranstaltet werden und hauswirtschaftliche und gestaltende Kurse für jedermann anbieten, auch ein Männerkochkurs statt. Der äusserst beliebte Kurs wird dieses Jahr zum zweiten Mal von der Hauswirtschaftslehrerin Barbara Strasser durchgeführt, welche mit viel Engagement die «Männerhorde» im Griff hat.

Wer jetzt denkt, dass von Beginn an ein professioneller und hektischer Hochbetrieb, ähnlich einem Gourmet-Restaurant, oder ein chaotisches Durcheinander Einzug in die Schulküche nahm, hat weit gefehlt. Bereits beim Eintreffen in der Küche machte sich eine lockere Stimmung breit, die sich den ganzen Abend hinweg durchzog und immer geselliger wurde. Aufmerksam lauschten die Teilnehmer zu Beginn der Besprechung des Menüs mit den dazugehörigen Erklärungen von Barbara Strasser, dabei stellte sich schnell heraus, dass hier keine blutigen Anfänger sassen: «Von Kurs zu Kurs



Ein feines Dessert lässt auch Männerherzen höher schlagen.

ist es unterschiedlich, was das Niveau der Teilnehmer betrifft. Manchmal können sie keinen Dampfkochtopf bedienen oder gar den Herd anschalten. Doch dieses Jahr haben wir ein sehr gutes Niveau, mit dem man(n) viel anfangen kann.»

Die in Rafz arbeitende Hauswirtschaftslehrerin versucht, den Männern Tipps zu geben und Alternativen für bereits erlernte Fertigkeiten zu bieten. «Ein Fehler, den ich immer wieder sehe, ist das falsche Zwiebelschneiden. Das Ende mit der Wurzel wird erst am Schluss ab-

geschnitten, damit die Zwiebel immer noch zusammenhält und es einfacher geht, sie klein zu schneiden.» Mit viel Aufmerksamkeit strömen bei solchen wertvollen Tipps die Männer herbei. Dabei scheut sich Barbara Strasser nicht, auch mal laut zu werden, um die Männer zu bändigen, falls sie von ihren Aufgaben abschweifen. Doch niemand nimmt ihr das übel. Immer wieder loben die Teilnehmer ihr Engagement, ihr lustiges Wesen und auch die inspirierende Art, ihr Wissen zu vermitteln. Denn schlussendlich soll auch gearbeitet und etwas Neues gelernt werden. Dies ist auch der Grund, warum der Kurs auf Wunsch der Teilnehmer noch um ein weiteres Treffen verlängert werden soll. Dabei schwebte das Thema Grillfest zusammen mit den Ehefrauen oder Partnerinnen im Raum, welches allerdings nicht in der Feuerthaler Schulküche ermöglicht werden kann, da es zwar neu renovierte, jedoch sehr kleine Küchen sind und auch kein Grill vorhanden ist. Doch nicht nur die Grösse ist ein Punkt, der immer wieder zu Diskussionen Anlass gibt, auch

die hohen Summen, die investiert wurden und die leider nicht für gescheitertes Küchenmaterial ausreichen, ist ein Mangel, den man sicherlich in den nächsten Jahren noch verbessern könnte. Dennoch fühlen sich alle wohl und geniessen die unterhaltsamen Abende.

Während des Kurses haben die Männer viel Freiheit in ihrer Tätigkeit und dürfen sich in den vier Küchen austoben. Falls es doch mal ein Problem gibt, sei es die Verteilung der Zutaten oder ein technisches Problem mit den Küchengeräten, dann wird sich entweder gegenseitig oder durch die Kursleiterin geholfen. Bevor das Essen auf dem Tisch stand, mussten sich die Männer ins Zeug legen und schnippeln, kochen, backen, tunken, stampfen und schlussendlich alles mit viel Liebe anrichten. Erst danach wurde wohlverdient ein köstliches Mahl in Kombination mit einem guten Tropfen Wein gemeinsam in geselliger Runde verzehrt. Ehe alle verschwanden, wurde das immer wiederkehrende Aufräumen ohne Klagen oder Ächzen hinter sich gebracht.



Mit viel Leidenschaft werden die Cake Pops geformt und in Schokolade getaucht. Fotos: jh.

Aus dem Inhalt

Nachfolger gesucht!	2
Tolle Preise zu gewinnen	2
Stimmungsvoller Abend / Leserbriefe	4
30-Jahr-Jubiläum	5
Wieder ein Jahr vorbei	6
Pfingstliches Beisammensein / Blütenpracht	7
Politische Gemeinde	8–9
Kirchenzettel / Veranstaltungen	10

19. Generalversammlung des Spitex-Vereins Feuerthalen/Langwiesen

Starke Zunahme der Pflegeeinsätze

Ein arbeitsreiches Jahr liegt hinter dem Spitex-Verein. Die Nachfrage nach Spitex-Leistungen hat erneut zugenommen, so wurde im Jahr 2013 in der Krankenpflege 18 Prozent mehr Einsatz geleistet. Auch die Haushilfe wurde mit 142 Stunden und 5,5 Prozent mehr Leistungen beansprucht.

Die Arbeitsstunden haben insgesamt um 19 Prozent zugenommen. Dies hatte zur Folge, dass zeitweilig zwei Spitex-Fachfrauen pro Tag unterwegs waren. Der Personalbestand wurde darum mit drei Pflegeassistentinnen/Pflegehelferinnen und einer Haushilferin teilzeitmässig aufgestockt. Sandra Hany, Marcelina Haas, Ute Neuert und Nicole Ermatinger stellen sich den 40 anwesenden Mitgliedern persönlich als neue, bereits im Team integrierte und motivierte Mitarbeiterinnen vor. Präsidentin Gitte Maier bedankt sich für den unermüdlich geleisteten Einsatz des Spitex-Teams, speziell auch Rosmarie Diggelmann, welche dieses Jahr in den verdienten Ruhestand entlassen wurde. Im Hinblick auf den ab 1. Januar 2014 gültigen gesamtschweizerischen Spitex-Administrativ-

vertrag wurde frühzeitig die Einführung einer neuen Spitex-Software für die zusätzlichen Anforderungen evaluiert. Als Projektverantwortliche koordinierte Birgit Kaminski, Ressort-Leiterin Finanzen im Spitex-Verein Feuerthalen/Langwiesen, eine gemeinsame Lösung im Weinland. Die Zusammenarbeit im Bezirk ist dadurch gestärkt worden. Verspätungen bei der Entwicklung und der Installierung der neuen Software auf den Geräten der Spitex-Mitarbeiterinnen haben jedoch auch zu grossen Herausforderungen und Belastungen geführt. Der Spitex-Verein zählte per 31. Dezember 2013 346 Mitglieder. Die Jahresrechnung schliesst mit einem Verlust von 7255.71 Franken ab. Eine Erhöhung der Tarife für hauswirtschaftliche Leistungen auf 30 Franken für Mitglieder

und 40 Franken für Nicht-Mitglieder wird der Versammlung in Antrag gestellt und einstimmig angenommen. Dem Defizit in diesem Bereich wird dadurch entgegengewirkt, und die Tarife werden der Weinland-Verbundlösung angeglichen. Die Gemeinde, welche noch immer einen beträchtlichen Teil der Kosten deckt, wird damit entlastet.

Für die Vorstandsarbeit im Spitex-Verein werden weiterhin Nachfolger gesucht! Für das Amt als Aktuarin konnte neu Frau Jeannette Reutimann gewonnen werden. Sie freut sich, mit frischem Elan in einem Verein in der Gemeinde ihren Beitrag zu leisten. Wolfgang Pfalzgraf und Max Bider haben sich spontan bereit erklärt, das Amt der Revisoren zu übernehmen. Die langjährige Mitarbeit der Revisoren Kurt Bachmann und

Margrith Mäder und der Aktuarin Susy Egloff wird herzlich verdankt.

Einmal mehr führte Martina Theimer (Vorstand) die Anwesenden nach der Pause humorvoll in den Abschluss der diesjährigen Generalversammlung. Für alle unsere fleissigen Mitarbeiterinnen hat sie, als Dank für Ihren Einsatz, eine Rose parat. In der spannenden Präsentation der Pflegefachfrau Esther Keiser erfuhren wir schliesslich, wie man «selbstständig und mobil bis ins hohe Alter» kommt.

Ich verabschiede mich hiermit, auch etwas wehmütig, von einer lehrreichen und spannenden Zeit, mit tollen Vorstandskollegen und einem super Spitex-Team. Macht weiter so!

Spitex-Verein Feuerthalen/Langwiesen
S. Egloff

Coop Rhy Markt

Viel Spass beim Shoppen

Der Rhy Markt bietet diesen Freitag/Samstag ein ebenso unterhaltsames wie interessantes Programm.

Das Einkaufszentrum Rhy Markt in Feuerthalen lädt diesen Freitag und Samstag

zum vergnüglichen Einkaufsbummel ein. Dabei ist selbstverständlich auch fürs leibliche

Wohl gesorgt: Die Brauerei Falken ist mit ihrem Saurer-Oldtimer zu Gast und schenkt unter anderem Kostproben ihres neuen «Stammhausbiers» aus. In der Festwirtschaft, wo am Samstag ab 11 Uhr auch musikalische Unterhaltung geboten wird, werden Würste und Steaks grilliert.

Passend zur Jahreszeit kann man sich bei Coop Bau+Hobby von Fachleuten die neuesten Velos, E-Bikes und Outdoorchef-Grills vorführen lassen. Im Schmink-Workshop «Pink Day» präsentiert die Coop-Vitality-Apotheke die

aktuellen Make-up- und Kosmetiktrends. Und damit auch die kleinsten Kunden nicht zu kurz kommen, gibts für sie bunte Ballone.



Coop-Geschäftsführer Robert Plesse: «Beim Wettbewerb sind ein E-Bike und zwei Outdoorchef-Grills zu gewinnen.»

Foto: Profifoto/Michael Kessler

www.meinekosmetikerin.ch



GERMANN ELEKTRO AG
STROM & TELEFON

Schützenstrasse 59 • 8245 Feuerthalen
Tel. 052 659 20 80 • Fax 052 659 13 97
info@germannelektro.ch
www.germannelektro.ch

Elektroinstallationen
Telekommunikation
EDV-Installationen

Rhy Markt

Feuerthalen

coop

Für mich und dich.

GRILLEVENT FREITAG/SAMSTAG

30./31. MAI

Brauerei Falken

- Verkauf und Degustation
- Vorstellung des neuen Stammhausbieres
- Lassen Sie sich von Grillvorführungen auf dem Outdoorchef überraschen
Freitag: 13–19 Uhr, Samstag: 10–16 Uhr
- E-Bike- und Veloausstellung in der Mall
- Grosse Pflanzenauswahl in unserem Gartencenter

Pink-Days in der Coop Vitality Apotheke

- Lassen Sie sich bei uns kostenlos schminken (mit Voranmeldung)
- Ballone für Kinder

GRILLWURST, GRILLSTEAK, POMMES FRITES, GETRÄNKE

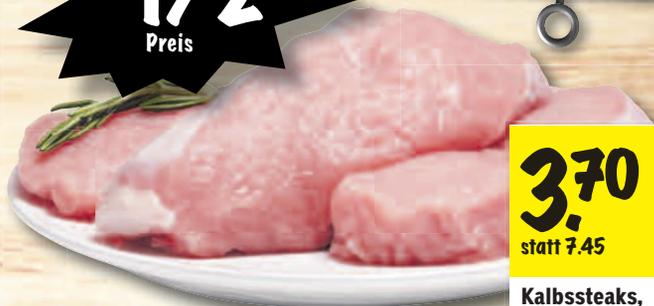
jeweils ab 11 Uhr bis Ladenschluss auf dem Parkplatz

Samstag ab 11 Uhr:

Musikalische Unterhaltung
mit «RENESOUND»



1/2
Preis



**JETZT
CHAME
GRILLIERE!**

3,70
statt 7.45

Kalbssteaks,
Schweiz, 100 g
in Bedienung

1/2
Preis



5,20
statt 10.40

Falken Lagerbier
hell, 10 x 33 cl
(10 cl = -.16)
Coop verkauft keinen
Alkohol an Jugend-
liche unter 18 Jahren.

JETZT GEWINNEN:

1. Preis: E-Bike Saxonette C-Tour

2. Preis: Gasgrill Outdoorchef Ascona

3. Preis: Gasgrill König Conaisseur
und weitere Preise

Wettbewerbstalons erhalten Sie im Rhy Markt Feuerthalen.

Verlosung der Gewinne am Samstag, 31. Mai ab 16 Uhr auf dem Festplatz.

coop

VÖGELE SHOES

coop
vitality+

toptip

Charles
Vögele
SWITZERLAND

coop
restaurant

Zürcher
Kantonalbank

coop
bau+hobby

Konzert

Chansons d'amour

Der CHORIVERSUM – Frauenchor Feuerthalen – lädt Sie herzlich ein zu einem Konzert unter dem Titel «Chansons d'amour» am Samstag, dem 14. Juni, in der katholischen Kirche St. Leonhard in Feuerthalen und am Sonntag, dem 15. Juni, in der reformierten Kirche in Merishausen.

Unter der Leitung von Gregory Wicki und mit Marco Clerc am Bass und Urs Bringolf an den Drums präsentieren wir Ihnen Liebeslieder in allen Facetten, wie zum Beispiel die romantische Ballade «Love Can Build a Bridge» vom erfolgreichen Duo The Judds oder den rockigen Hit «Trybguet» von Patent Ochsner. Alle Lieder wurden von Gregory Wicki bearbeitet.

Wir würden uns freuen, Sie an einem dieser Abende begrüßen zu dürfen, und hoffen, Ihnen mit unserem Konzert einen schönen und stimmungsvollen Abend bieten zu können. Anschliessend sind Sie zu einem kleinen Apéro eingeladen.

Frauenchor
Feuerthalen

CHORIVERSUM
FRAUENCHOR FEUERTHALEN

KONZERT

MARCO CLERC BASS
URS BRINGOLF DRUMS
GREGORY WICKI PIANO

CHANSONS D'AMOUR

WICKI PIANO LEITUNG

SA, 14. JUNI 2014 – 20 H

KATHOLISCHE KIRCHE ST. LEONHARD, FEUERTHALEN
EINTRITT FREI, KOLLEKTE, ANSCHLIESSEND APERO

SO, 15. JUNI 2014 – 19 H

REFORMIERTE KIRCHE MERISHAUSEN
EINTRITT FREI, KOLLEKTE

Leserbrief

Schiff, ahoi! – ein grosses Dankeschön

So lautete letzten Freitag, 23. Mai, das Motto für die Heimbewohner der Abteilung Pflege vom zweiten Stock vom Kohlfirst Feuerthalen.

Ich wurde als Gast auch eingeladen und freute mich sehr. Da ich dort täglich bin, konnte ich viele Freundschaften mit den Bewohnern und dem Personal schliessen und sehr viele positive Eindrücke gewinnen. Nach einer kräftigen Regenacht und einem verregneten Morgen setzte sich die Sonne doch durch, und es wurde ein schöner und heisser Tag. Kurz nach 10 Uhr kamen wir in drei Bussen mit Bewohnern, Pflegepersonal und Gästen an der Schiffflände in Schaffhausen an. Der Schiffskapitän und die Bus-Chauffeure halfen mit, und in null komma nichts waren wir alle gut verfrachtet auf

dem Schiff. Die Stimmung war super, wir freuten uns, ja, sogar die Sonne freute sich mit uns. Die Rheinfische, die Schwäne und ein paar Möwen begleiteten uns auch – beinahe so, als würden sie sagen: «Wir haben auf euch gewartet.» Der Kapitän setzte das Schiff in Bewegung, und während der ganzen Fahrt erklärte er uns alles über den Rhein, die Brücken in Diessenhofen und Stein am Rhein, erzählte uns von verschiedenen Attraktionen und Gebäuden am Rheinufer. Wir bekamen zu trinken, was wir wollten, zum Mittagessen gab es heissen Fleischkäse mit Kartoffeln, Tomaten und grünem Salat, begleitet von einer sehr feinen Brotsorte, und zum Schluss ein Caramelköppli mit Rahm und Kaffee. Die Ambiance und die Bedienung hatten auch eine wichtige Rolle gespielt, einfach perfekt. Um zirka 15 Uhr mussten wir alle Abschied vom Rhein, vom Schiff, vom Kapitän und den Servicedamen nehmen, wurden wieder in unsere Busse verfrachtet und Richtung

Kohlfirst gefahren. Die Eindrücke vom wunderschönen Rhein, der warme Tag, die schönen Eindrücke während der Fahrt wurden kurz danach beim Abendessen ausgetauscht, und es gab viel, sehr viel zu erzählen. Ich möchte mich nochmals auf diesem Weg beim Kohlfirst für die Einladung bedanken, auch dem Personal von der Abteilung Pflege unter Frau Lang

und besonders aber an die Bewohner, die ich schon lange ins Herz geschlossen habe. Es ist erstaunlich zu sehen, mit wie viel Liebe und Freude das Personal in diesem Heim arbeitet, wie sie die Bewohner pflegen, wie viel Verantwortung und Respekt sie zeigen, so als wären es ihre eigenen Familienmitglieder, die sie pflegen.

Zina Hess, Uhwiesen

KLEINInserate
Dienstleistungen

ALL AROUND IT

Computer Support und Beratung
rund um die Uhr!

zu absolut fairen Preisen.

Ab 90 Sfr.! Tel.: 076 462 70 70;
allaroundit@gmx.ch

Leserbrief

**Schwanennest
ausgeraubt**

Am Montagmorgen, den 12. Mai, nach sieben Uhr, brütet die Schwänin friedlich, wie in den vergangenen Wochen. Gegen Mittag am selben Tag sind alle sieben Eier weg. Zurück bleibt bis heute das leere Nest. Anwohner suchen nach Überresten von Eiern in der Umgebung. Nirgends ist etwas zu

finden. Die beiden Schwäne sind ausgezogen. Nicht einmal in der Umgebung auf dem Rhein ist das Schwanenpaar, auch Tage danach, zu sehen. Wen stört das Gelege? Wer kann Schwäne und warum nicht leiden?

Bettina Braig

30 Jahre Kirchenchor St. Leonhard Feuerthalen

Ein Chor in Festlaune

Der Kirchenchor mit der besonderen Note ist in Festlaune! Er ist aus unserer Pfarrei nicht mehr wegzudenken.

In vielen Gottesdiensten und an verschiedenen Anlässen singt er zur Ehre Gottes und zur Freude von uns allen. Durch seine Lieder bringt er den Glauben in uns zum Erklingen. Singen im Chor ist eine kulturelle Aufgabe, ist aktives Pfarreileben und bereichert den Alltag.

Mit grosser Dankbarkeit blicken wir auf 30 Jahre Kirchenchor St. Leonhard zurück. Dies muss natürlich gebührend gefeiert werden! Feiern Sie mit uns! Am Kirchweih-Sonntag, 22. Juni 2014, findet um 10.00 Uhr ein Festgottesdienst statt, mit Aufführung der Sonntagsmesse von J. Güttler. Anschliessend wird ein reichhaltiger Apéro offeriert.

Unser Chorleben ist mit Arbeit, aber auch mit viel Harmonie und Geselligkeit verbunden. Eine schöne Tradition sind die monatlichen Hocks



und die gemeinsamen Ausflüge und Feiern der Chormitglieder. Eine gute Chorkultur ist uns sehr wichtig, weil sie die beste Voraussetzung bietet, um auf gutem Amateurniveau auftreten zu können. Wir freuen uns jederzeit über neue Sängerinnen und Sänger, die unsere Chorgemeinschaft erleben wollen, oder über Personen, die sich an einem zeitlich begrenzten Projekt beteiligen

möchten! Wir proben jeweils montags von 20.00 bis 21.30 Uhr im Pfarreizentrum St. Leonhard.

Ein kurzer Rückblick auf unsere Chorgeschichte

Am 3. November 1984 trafen sich neun Gleichgesinnte zur Gründungsversammlung. Zum ersten Auftritt kam es bereits an Weihnachten 1984, wo der neue Chor die Mitternachts-

messe mit drei Liedern bereicherte. Drei Jahre später bestand der Chor bereits aus 23 Mitgliedern. Im Laufe der Jahre und nicht zuletzt dank dem unermüdlichen Einsatz des Dirigenten wurden das Lieder-Repertoire und die Zahl der Auftritte ständig erweitert. Leider verliess der Dirigent im Jahr 2006 den Chor aus gesundheitlichen Gründen.

Heute besteht der Kirchenchor unter der Leitung von Markus Lussi aus 18 fröhlichen Mitgliedern aller Altersstufen und verschiedener Nationalitäten. In einer Vision für die Zukunft wünschen wir uns zusätzliche Sänger, um wieder vierstimmige Chorlieder singen zu können. Wir freuen uns auf eine zum Bersten volle Kirche am 22. Juni!

*A. Brunschwiler,
Kirchenchor St. Leonhard Feuerthalen*



Schule
Feuerthalen

Die Schulgemeinde stellt vor

Funktion

Mitarbeiterin Bibliothek

Zur Person

Monika Steiner



- geboren am 8. Januar 1970
- aufgewachsen in Schaffhausen
- verheiratet
- 2 Kinder: 13 und 10 Jahre alt
- Seit 1997 wohnen wir in Feuerthalen

Ihre Hobbys:

Lesen, Sport und kreatives Gestalten

Und sonst noch:

Ich möchte die Begeisterung am Lesen an unsere Bibliotheksbesucherinnen und -besucher weitergeben.

Funktion

Mitarbeiterin Bibliothek

Zur Person

Tatjana Wegel



Mein Name ist Tatjana Wegel, bei einigen Kindern bekannt durch meine fünfjährige Tochter Maren als «Mama Jana» oder einfach «Tati».

Bis 2007 war ich als Technische Angestellte in der Nähe von Frankfurt am Main tätig und kam dann Ende 2007 aufgrund einer sehr verlockenden Stelle in die Schweiz, nach Winterthur. Dort lernte ich Marens Papa kennen, der mich dann nach Langwiesen lockte.

5 Jahre lang war ich nur Vollzeit-Mama und freue mich deshalb sehr darüber, dass ich im März in der Schulbibliothek Feuerthalen aufgenommen wurde.

Ihre Hobbys:

Natürlich lesen!

Und sonst noch:

Sonst mag ich noch Grillieren in der Pampa, und ich bin auch grosser Fan vom Knabenverein Feuerthalen-Langwiesen, besonders am Hilari.

MUKI-Abschlussreisli aufs Uhwieser Hörnli

Petrus meinte es doch noch gut mit den MUKI-Mamis und -Kindern

Am Mittwoch, dem 7. Mai, trafen sich wie jedes Jahr zum Abschluss die MUKI-Eltern mit ihren Kindern und Geschwistern zur kleinen Wanderung aufs Uhwieser Hörnli.

Am Morgen sah es noch sehr trüb und nass aus. Ob die Entscheidung, den Anlass durchzuführen, wohl doch ein Fehler war? Guten Mutes aber wurde von Marianne Gsell ein Feuer gemacht, das trotz Regen bald schon wacker brannte.

12.30 Uhr war Besammlung auf dem Parkplatz. Die ersten Kinder waren in wenigen Minuten oben, die Kinderwagen-Mamis dann etwas später ... Sofort belagerten die Mütter beide Tische und die Kinder den Spielplatz. Die Würste waren bald parat, Salat, Chips und Schlangenbrot durften natürlich auch nicht fehlen, denn wer will schon nur eine Wurst essen. Richtige Schlangenbrot-Spezialisten hatten wir dabei!

Der riesige Sandkasten, der Turm und all die verschiedenen Spielgeräte wurden von den Kindern fleissig genutzt, sodass die Mamis auch mal Zeit für einen ausgiebigen Schwatz hatten. Auch der wieder einsetzende Nieselregen tat der guten



Am Schlangenbrotbrötle ...

Foto: Marianne Gsell

Stimmung keinen Abbruch. Zum Glück kam dann aber doch noch die sehnsüchtig erwartete Sonne, die den Rest vom Nachmittag kräftig schien. Die feinen Kuchen und die grosse Schüssel Gummibärli waren im Nu weggegessen. Der Nachmittag verging wieder mal viel zu schnell. Zusammen ging es

dann wieder runter zum Parkplatz, wo sich alle verabschiedeten.

Das MUKI-Turnen hat jetzt Sommerpause.

Welche Kinder sind 3 Jahren alt, im Dorf wohnhaft und noch nicht im MUKI-Turnen angemeldet? Dann meldet euch bitte bei Marianne Gsell:

052 654 39 90 oder 079 421 24 47.

Vielen Dank allen Eltern fürs regelmässige Erscheinen im MUKI-Turnen und das super Abschiedsgeschenk. Es war ein tolles Jahr mit vielen Erinnerungen.

Marianne Gsell und Sandra Fischer

Kostenloser Depot-Check

- Stimmen Risikostreuung und Risikobereitschaft überein?
- Erzielen Sie optimale Renditen?
- Sind die Kosten transparent und fair?

Wir analysieren Ihr Wertschriftendepot.
Kompetent und unverbindlich.



Thomas Gysel
052 632 15 50
thomas.gysel@eksh.ch

Roberto Calligaro
052 632 15 33
roberto.calligaro@eksh.ch

Matthias Kuster
052 632 15 36
matthias.kuster@eksh.ch

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Mehr Möglichkeiten.



ERSPARNISKASSE
SCHAFFHAUSEN

Die Bank. Seit 1817.

www.ersparniskasse.ch

Pfingstkonzert Rhywiese Langwiesen



Zum 22. und letzten Mal spielen wir für Sie am Pfingstmontag zum Matinée.

Ort: Freizeitanlage Rheinwiese, Langwiesen
(ehemals TCS Camping)

Datum: Pfingstmontag, 9. Juni 2014

Zeit: 11:00 bis ca. 13:30 Uhr

Eintritt frei / Festwirtschaftsbetrieb durch Fam. Zwahlen

Der Anlass findet bei jeder Witterung statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Hilari-Musik Feuerthalen

Bezirkskirchenpflege

Nachmittagswanderung mit kleiner Feier

Pfungstmontag, 9. Juni 2014

Treff und Ausgangspunkt ist in Flaach bei der Bushaltestelle Unterdorf um 13.30 Uhr, Ankunft des Busses von Henggart um 13.26 Uhr.

Die ca. 1½-stündige Wanderung führt durch Wiesen und Wälder nach Dorf, wo wir uns mit einem kleinen Imbiss stärken und erholen. Anschliessend findet um ca. 15.40 Uhr in der Kirche Dorf eine kurze besinnliche Feier statt. Der Bus fährt

um 16.35 Uhr ab Dorf Richtung Henggart zurück. Für Interessierte besteht die Möglichkeit, anschliessend (mit ÖV) die Rheinauer Abendmusik zu besuchen.

Das Team freut sich auf dieses pfingstliche Beisammensein und hofft auf viele Teilnehmer. Annamaria Schlatter, Lisbeth Rüdistöhl, Roger Odermatt
Auskunft: Tel. 052 659 19 57 oder 052 659 13 68

Rheinauer Abendmusiken
Programm

17.30 Uhr:

Einführung durch den Komponisten Urs Peter Schneider
Pfarrwohnung, Poststrasse 6 (Bushaltestelle Unterstadt)
Apéro

Konzert, in der Bergkirche
Rheinau

Sara Giger, Traversflöte

Marc Kilchenmann, Fagott

Urs Peter Schneider, Melodica

Die zeitgenössischen Kompositionen von Urs Peter Schneider versuchen, Wegstücke mystischer Erfahrung in Töne zu bringen. Dazwischen liest Pfrn. Eva Tobler Gasser Texte aus der Bibel und der mystischen Tradition. Eintritt frei – Kollekte. Dauer bis ca. 19.30 Uhr.

Wir empfehlen diesen Anlass ganz besonders.

Reformierte Kirchenpflege Feuerthalen

Treff 60+

Bauerngärten im Klettgau

Donnerstag, 12. Juni 2014

Der «Gartenpfad» des Bauerndorfes Osterfingen besteht aus etwa 25 liebevoll gestalteten Hausgärten. Der eine grösser, der andere kleiner, nicht spektakulär wie ein Park, sondern jeder sehr persönlich gemäss den Möglichkeiten der jeweiligen Besitzerin. Im Juni erwarten wir eine ausgiebige Blütenpracht. Es gibt viele Ideen zu holen, zu staunen und zu diskutieren. Eine der engagierten Frauen, Barbara Linsi, wird uns kompetent durchs Dorf führen und Geschichten zu den Gärten und Häusern erzählen. Ein ganz sicher bereichernder Ausflug für jede Blumen-

/Pflanzenliebhaberinnen und jeden Gartenfreund.

Anschliessend Einkehr im Bad Osterfingen etwas ausserhalb des Ortes.

Treffpunkt

13.30 Uhr, am Dorfeingang bei der Bushaltestelle. Fahrt mit Privatautos (Fahrgemeinschaften): ca. 30 bis 40 Minuten.

Keine Parkplätze im Dorf, sondern nur beim Dorfeingang auf der rechten Seite an der Strasse (vor der Bushaltestelle).

Wer fährt und Platz im Auto hat, bitte bei der Anmeldung angeben. Danke!

Anmeldung

Gerne erwarte ich eure Anmeldung bis Freitag, 6. Juni.



Regula Würth (079 709 14 55, r.wuerth@kath-weinland.ch) oder Sekretariat (052 317 34 37, Dienstag bis Freitag 8.30 bis 11.30)

*Katholische Kirchgemeinde
Andelfingen-Feuerthalen*



Gabriel Graf
Baudienstleistungen
Feuerthalen
gabriel_graf@bluewin.ch

Arbeiten mit Lehm

Renovationen, Beratung, Kurse

Tel. 079 683 62 09

Solar-Energie Anlagen und Solar-Carports aus dem Weinland

Der Spezialist in Ihrer Region:

Weber Metallbau GmbH
Buechbrunnenstrasse 2
8447 Dachsen
Tel. 052 647 40 60

Weber Metallbau
www.webermetallbau.ch

gib deiner Freizeit DEIN Gesicht!

Rüümlli
FEUERTHALEN
Schülertreff Moskito

Die nächsten Termine des Schülertreffs Moskito für die Feuerthaler und Langwieser Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler:

Datum	Zeit	Anlass
30. Mai	Auffahrt:	Der Treff bleibt geschlossen
06. Juni	20.00 – 23.00 Uhr	normaler Treffabend
13. Juni	20.00 – 23.00 Uhr	normaler Treffabend
20. Juni	20.00 – 23.00 Uhr	normaler Treffabend
27. Juni	20.00 – 23.00 Uhr	normaler Treffabend
04. Juli	20.00 – 23.00 Uhr	normaler Treffabend
11. Juli	20.00 – 23.00 Uhr	normaler Treffabend

Ort: Schülertreff, Turnhalle Spilbrett
Infos: Mustafa Ergön 079 685 76 55

www.jash.ch → Jugendarbeit/→ Jugendarbeit Feuerthalen

Die Jugendlichen von Feuerthalen und Langwiesen sind herzlich zu **allen** Aktivitäten der Jugendarbeit Schaffhausen eingeladen!

Schule

Schaffhauser Ferienpass 2014

Der Schaffhauser Ferienpass, das Sommerferienprogramm für Kinder und Jugendliche von 6 bis 16 Jahren, ist während den Schaffhauser Sommerferien vom 5. Juli bis 10. August gültig. Er gilt für alle schulpflichtigen Kinder von 6 Jahren (geboren vor dem 1. Mai 2008 bzw. eingeschult im Sommer 2014) bis 16 Jahren, wohnhaft im Kanton Schaffhausen oder den angrenzenden Gemeinden wie Basadingen-Schlattigen, Büsingen, Dachsen, Diesenhofen, Feuerthalen, Flurlingen, Kaltenbach, Laufen-Uhwiesen und Schlatt. In die Schulhäuser dieser Gemeinden haben wir entsprechend der Schülerzahl Ferienpass-Flyer zur Verfügung gestellt.

Der Ferienpass kann als Eintritt in alle Badeanstalten der Region, als Flextax für Bus, Bahn und Schiff in der Ferienpass-Region (alle teilnehmenden Gemeinden) und auch als Eintritt für alle Kinder bis 12 Jahren in die FerienStadt (3. und 4. Woche) genutzt werden. Zudem können mit dem Ferienpass verschiedene Aktivitäten besucht werden, für die eine Anmeldung bis 22. Juni notwendig ist. Neu wird es anstelle des Ferienpasses 6+ (für Kinder von 6-12) und 11+ (für Jugendliche von 11-16 Jahren) nur noch einen Ferienpass geben, schlicht und einfach den «Schaffhauser Ferienpass». Die Aktivitäten, die neu für alle Altersgruppen während den fünf Ferienwochen angeboten werden, sind altersgerecht ausgeschrieben.

Erhältlich ist der Ferienpass seit 28. Mai 2014 für 50 Franken. Die Bestellung wie auch die Anmeldung für die Aktivitäten geschieht über www.shferienpass.ch. Bei Fragen, Unsicherheiten, Termin (22. Juni) verpasst oder wenn kein Computer zur Verfügung steht, hilft das Ferienpass-Team gerne telefonisch weiter:
 Désirée Steffenoni 079 766 24 40 und
 Marcel Zürcher 079 233 38 98.

8245 Feuerthalen, 30. Mai 2014 Gemeinderatskanzlei Feuerthalen



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Protokoll der Gemeindeabstimmung

Wahl der Rechnungsprüfungskommission (RPK), 1 Mitglied

2. Wahlgang vom 18. Mai 2014

Anzahl Stimmberechtigte 2176
 Stimmbeteiligung 40.12%

Eingegangene Wahlzettel 873
 abzüglich ganz leere Wahlzettel 0
 völlig ungültige Wahlzettel 6
 gültige Wahlzettel 867
 1-fache Zahl der Stimmen 867
 abzüglich leere Stimmen 401
 ungültige Stimmen 6
 Massgebende Stimmen 460

Relatives Mehr entscheidend für 2. Wahlgang

Stimmen erhalten	Stimmen	gewählt?
Heidi Litschi	327	JA
Vereinzelte Stimmen	133	
Massgebende Stimmen	460	

Beschwerden gegen diese Wahlen sind innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung am Wahltag an gerechnet, an den Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen, zu richten.

8245 Feuerthalen, 30. Mai 2014

Gemeinderat Feuerthalen



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Sie wollen **Menschen helfen**?
 Sie haben **Interesse an Weiterbildungen**?

Werden Sie Leitungswart (m/w)!

Interesse? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

info@feuerwehr-ausseramt.ch

www.feuerwehr-ausseramt.ch



GESTALTUNGEN



SCANS

DIGITALAUFNAHMEN ÜBERSETZUNGEN

landolt druck

LANDOLT AG
 Grafischer Betrieb
 Diessenhoferstr. 20, 8245 Feuerthalen
 Tel. 052 659 69 10, Fax 052 659 36 11
info@landolt-ag.ch, www.landolt-ag.ch

Protokoll der Gemeindeabstimmung

Wahl der Ref. Kirchenpflege, 1 Mitglied

2. Wahlgang vom 18. Mai 2014

Anzahl Stimmberechtigte 1154
 Stimmbeteiligung 40.21%

Eingegangene Wahlzettel 464
 abzüglich ganz leere Wahlzettel 0
 völlig ungültige Wahlzettel 5
 gültige Wahlzettel 459
 1-fache Zahl der Stimmen 459
 abzüglich leere Stimmen 156
 ungültige Stimmen 7
 Massgebende Stimmen 296

Relatives Mehr entscheidend für 2. Wahlgang

Stimmen erhalten	Stimmen	gewählt?
Silvia Pfister	280	JA
Vereinzelte Stimmen	16	
Massgebende Stimmen	296	

Beschwerden gegen diese Wahlen sind innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung am Wahltag an gerechnet, an den Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen, zu richten.

8245 Feuerthalen, 30. Mai 2014

Gemeinderat Feuerthalen



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Öffnungszeiten im Gemeindehaus



Gemeinderatskanzlei

Gemeindeverwaltung und Werkhof
bleiben am Pfingstmontag, 9. Juni 2014, geschlossen.

Todesfall
Wenden Sie sich bitte an Werner Künzle,
Friedhofvorsteher, Handy 079 437 10 29.

Notariat und Grundbuchamt
bleiben am Pfingstmontag, 9. Juni 2014, ebenfalls geschlossen.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen frohe Pfingsten!

8245 Feuerthalen, 30. Mai 2014 Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

www.feuerthaleranzeiger.ch

Neue Fenster Neue Türen

für Ihre Sicherheit!

schreiner4you.ch

Peter Gasser Schreinerei AG 8245 Feuerthalen
Innenausbau Küchen nach Mass Spezial-Möbel Bodenbeläge Glaserei Reparaturen
Tel. 052 659 23 77 Fax 052 659 42 77 peter@gasser-schreinerei.ch

Impressum

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

Herausgeber:
Politische Gemeinde Feuerthalen

Redaktionskommission:
ks. Kurt Schmid, Vorsitzender
Mobile 079 355 66 83
us. Ursula Schmid, stv. Vorsitzende
Mobile 079 349 38 80

jh. Jessica Huber
Freier Mitarbeiter:
ww. Werner Wochoer, Langwiesen

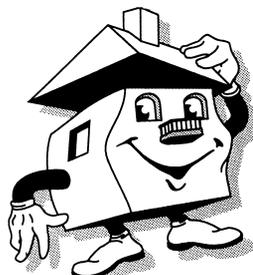
Adresse:
Redaktionskommission
Feuerthaler Anzeiger,
Postfach 20, 8245 Feuerthalen
E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch

Inserateannahme und -verwaltung,
Druck und Administration:
LANDOLT AG, Grafischer Betrieb,
8245 Feuerthalen, Telefon: 052 659 69 10
Website: www.feuerthaleranzeiger.ch

Redaktionsschluss:
Montag, 12 Uhr der Erscheinungswoche
Inseratenannahmeschluss:
Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswoche
Auflage: 2200 Exemplare

Heizungs- Anlagen

Sanitäre Installationen



Huber Bühler ag

Tel. 052 630 26 66
Ebnatring 25
8207 Schaffhausen

Wohnen wie im Einfamilienhaus in **Langwiesen** am Rhein!

4¹/₂-Zimmer- Dachwohnung

Ganzes Dachgeschoss mit 127 m² Wohnfläche,
Lift direkt in die Wohnung, 2 Nasszellen mit Fenstern,
Parkett- und Laminatböden, Wandschränke,
Balkon mit Abendsonne, PP in der Tiefgarage.
Fr. 1795.- zuzügl. NK 350.-. Bezug nach Vereinbarung.
RBT Treuhand, **Tel. 043 211 50 17**, E-Mail: immobilien@rb-t.ch

Exklusiv wohnen in **Langwiesen ZH** am Rhein

4¹/₂-Zimmer- Maisonettewohnung

Grosszügiger Grundriss (145m²) auf zwei Etagen im Dach-
geschoss, Cheminéeofen, zwei Nasszellen, eigene WM/T,
Balkon, abgeschlossene Küche, Lift, Parkett- und Laminatböden
und vieles mehr.
Fr. 1800.- zuzügl. NK Fr. 310.-, Bezug 1.7.2014. Parkplätze in
der Tiefgarage vorhanden.
RBT Treuhand, **Tel. 043 211 50 17**, E-Mail: immobilien@rb-t.ch

Dalle Feste
Sanitär

*Ihr Partner für sanitäre
Anlagen und Service-Arbeiten!*

Fabio Dalle Feste

Zürcherstrasse 116
8245 Feuerthalen
Mobile 078 710 17 84
E-mail dallefeste@bluewin.ch

Detto fatto

ruosch
ONLINE.CH

Handy 078 608 28 72



«Da sind wir uns einig.»

Rotkreuz-Notruf

Meine Mutter will ihre Unabhängigkeit, ich ihre Sicherheit. Die Lösung: Der Rotkreuz-Notruf. Im Notfall wird schnell geholfen. Ich bin beruhigt – und sie kann weiterhin zuhause wohnen.



Informationen: www.srk-zuerich.ch

Reformierte Kirche

SO	1. Juni	9.30 Uhr	Gottesdienst Pfarrerin Karin Marterer Palm Elisa Campara, Orgel
FR	6. Juni	19.00 Uhr	Kirchgemeindeversammlung in der Aula Stumpenboden
SO	8. Juni	9.30 Uhr	Pfingsten Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrer Andreas Palm Susanne Meier, Orgel
FR	13. Juni	9.45 Uhr	Gottesdienst im Zentrum Kohlfirst Pfarrer Andreas Palm
		17.30 Uhr	«Domino» im Zentrum Spilbrett
SO	15. Juni	10.00 Uhr	Konfirmationen Gottesdienst Pfarrerin Karin Marterer Palm Gianna Hartung, Orgel anschliessend Apéro
MI	18. Juni	16.30 Uhr	«Kolibri» im Zentrum Spilbrett
DO	19. Juni	9.30 Uhr	Eltern-Kind-Singen (ökumenisch) in der Kirche Laufen
SO	22. Juni	9.30 Uhr	Gottesdienst Pfarrerin Karin Marterer Palm Begrüssung und Verabschiedung der KirchenpflegerInnen Walter Fretz, Orgel anschliessend «Chilekafi»

Römisch-katholische Kirche

SO	1. Juni	9.30 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen
		18.00 Uhr	Eucharistiefeier in Uhwiesen
MI	4. Juni	11.30 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Zentrum Spilbrett
		18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, die Eucharistiefeier entfällt
FR	6. Juni	9.00 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen zum Herz-Jesu-Freitag Aussetzung und eucharistischer Segen Anschliessend Chirchekafi
SA	7. Juni	14.00 Uhr	Firmung in Feuerthalen
		16.30 Uhr	Festgottesdienst zur Firmung Firmspender: Bischofsvikar Christoph Casetti
SO	8. Juni	09.30 Uhr	Pfingsten Festgottesdienst in Feuerthalen Es singt der Kirchenchor Apéro im Anschluss
		18.00 Uhr	Festgottesdienst in Uhwiesen
Am Pfingstmontag finden keine Gottesdienste statt.			
MI	11. Juni	18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, die Eucharistiefeier entfällt
DO	12. Juni	13.30 Uhr	Treff 60+ Besichtigung von Gärten in Osterfingen
SA	14. Juni	08.00 Uhr	Versöhnungsweg der 4.-Klässler im Pfarreizentrum
		20.00 Uhr	Konzert des Frauenchors Feuerthalen in der kath. Kirche Feuerthalen Eintritt frei - Kollekte

Wichtige Telefonnummern

• Ambulanz	144	• Polizeinotruf	117
• Feuerwehr	118	• Giftnotfall	145
• Bienen- und Wespennester	052 654 08 60	• SPITEX	052 659 28 02

Terminkalender Mai / Juni 2014

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
SA	31. Mai	20.30	Konzert: Andi Loser And The Poets (CH)	Dolder2 KultUhrBeiz	Dolder2 KultUhrBeiz
SA	31. Mai	10.00	Feldschiessen 300 Meter	Im Chüele Tal	Kreisverband Kohlfirst
SA	31. Mai	13.30	Feldschiessen 300 Meter	Im Chüele Tal	Kreisverband Kohlfirst
SA	31. Mai		Jugendturntage (Jugi)	Stein am Rhein	Damenturnverein Feuerthalen
SO	1. Juni		Jugendturntage (Meitliriege)	Stein am Rhein	Damenturnverein Feuerthalen
SO	1. Juni	9.00	Feldschiessen 300 Meter	Im Chüele Tal	Kreisverband Kohlfirst
MO	2. Juni	20.00	Vereinsübung Samariterverein	Feuerwehrgebäude Feuerthalen	Samariterverein Feuerthalen-Langwiesen
MI	4. Juni	11.30	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Zentrum Spilbrett	Kirchgemeinden Feuerthalen / Pro Senectute OV
DO	5. Juni		Vereinsreise		Frauenverein Feuerthalen-Langwiesen
FR	6. Juni	19.00	Gemeindeversammlungen	Aula Schulhaus Stumpenboden	Gemeinderat
FR	6. Juni	15.00	«Müsli»-Treff	Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
FR	6. Juni	20.30	Konzert: Katharina Busch (CH)	Dolder2 KultUhrBeiz	Dolder2 KultUhrBeiz
SA	7. Juni	14.00	Firmung	Kath. Kirche	Römisch-katholische Kirchgemeinde
MO	9. Juni	11.00	Matinée Hilarimusik	Freizeitanlage Rheinwiese	Hilarimusik Feuerthalen
DI	10. Juni		Schule geschlossen!		Schulpflege
DI	10. Juni		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum St. Leonhard	Zentrum Breitenstein Andelfingen
SA	14. Juni	20.00	Konzert	kath. Kirchenzentrum St. Leonhard	Frauenchor Feuerthalen
SO	15. Juni	9.30	Konfirmationssonntag	Ref. Kirche	Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde
MO	16. Juni	19.00	Gesamtübung FW Ausseramt mit FW Kohlfirst	Feuerwehrgebäude Feuerthalen	Feuerwehr Ausseramt
MO	16. Juni	17.00	Sprechstunde Gemeindepräsident	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
MI	18. Juni	14.30	Sommerfest Zentrum «Kohlfirst»	Cafeteria Zentrum «Kohlfirst»	Zentrum «Kohlfirst»
FR	20. Juni	15.00	«Müsli»-Treff	Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
FR	20. Juni	18.30	Oblig. Bundesübung 300 Meter	Im Chüele Tal	Schützen Flurlingen-Uhwiesen
SA	21. Juni		Seifenkistenrennen Langwiesen		Hilariverein Langwiesen
SA	21. Juni		Altpapiersammlung		Pfadi Feuerthalen
DI	24. Juni		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum St. Leonhard	Zentrum Breitenstein Andelfingen

Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter www.feuerthalen.ch
Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail kanzlei@feuerthalen.ch)